

Septembre 2007

Samedi 1^{er} septembre :

*14h 30 à 18h 30 : **Victor Hugo et les esprits universels : Romain Rolland**. Maison littéraire de Victor Hugo, Bièvres, 45 rue de Vauboyen, ouverte les samedis et dimanches y compris fériés. Entrée : 3 euros. Tarif réduit : 2 euros. Renseignements : 01 69 41 82 84.

*20h 15 et 21h : Promenades théâtralisées composées de 4 scènes de 15 à 20 minutes sur des sites liés à Hugo, Ledoux, Stendhal et Granville, et animées par 30 comédiens de la Compagnie Bacchus, conçues et mises en scène par Jean Petrement, Besançon, départ Place Victor-Hugo ; premier site : Square Castan, avec la famille de Victor Hugo. Adultes : 8 euros ; enfants : 6 euros. Réservations à l'Office de tourisme de Besançon : 03 81 80 92 55.

Dimanche 2 septembre:

*10h à 18h : Musée des Lettres et Manuscrits, 8 rue de Nesles. Ouvert le mercredi de 13h à 21h et du jeudi au dimanche de 10h à 18h. Entrée : 8 euros ; tarif réduit : 5,50 euros.

Lundi 3 septembre :

*19h 30 : **Les Misérables**, spectacle musical d'Alain Boublil et Claude-Michel Schönberg, Londres, Queen's Theatre. En soirée du lundi au samedi et en matinée à 14h 30 le mercredi et le samedi. Réservations possibles jusqu'au 15 décembre 2007.

Mardi 4 septembre :

*10h : **Le Paris médiéval de Hugo**, première de trois visites-ateliers de 2h, animées par Carine Guimbard, mêlant lecture de textes - permettant de découvrir l'auteur de *Notre-Dame de Paris*, son goût pour le décor médiéval, sa passion pour les vestiges du passé, son engagement pour la sauvegarde du patrimoine -, observations, élaboration de croquis, en vue de la réalisation d'un carnet de dessins utilisant, selon les séances, le fusain, l'aquarelle, la mine de plomb et la sanguine. Matériel fourni. Séances en plein air. Se munir d'une bouteille d'eau. Cycle : 24 euros pour les adultes ; tarif réduit : 19 euros 50.

Renseignements et réservation indispensable au 01 42 72 75 84.

Mercredi 5 septembre :

10h : *Le Paris médiéval de Hugo, deuxième de trois visites-ateliers de 2h, animées par Carine Guimbard (voir détails le 4 septembre). Troisième et dernière séance jeudi 6 septembre.

Jeudi 6 septembre :

***10h à 18h : Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e.** Du mardi au dimanche. Entrée libre.

10h : *Le Paris médiéval de Hugo, troisième de trois visites-ateliers de 2h, proposées par la Maison de Victor Hugo et animées par Carine Guimbard, mêlant lecture de textes - permettant de découvrir l'auteur de *Notre-Dame de Paris*, son goût pour le décor médiéval, sa passion pour les vestiges du passé, son engagement pour la sauvegarde du patrimoine -, observations, élaboration de croquis, en vue de la réalisation d'un carnet de dessins utilisant, selon les séances, le fusain, l'aquarelle, la mine de plomb et la sanguine. Matériel fourni. Séances en plein air. Se munir d'une bouteille d'eau. Cycle : 24 euros pour les adultes ; tarif réduit : 19 euros 50. Renseignements et réservation indispensable au 01 42 72 75 84.

***10h à 16h : Hauteville House, maison d'exil de Victor Hugo, 38 Hauteville, St-Peter Port, Guernesey.** Tous les jours sauf dimanche, jusqu'au 29 septembre. Visites guidées. Adultes : 4 £ ; demi-tarif aux plus de 60 ans et étudiants de moins de 26 ans ; gratuité pour les moins de 20 ans, les groupes scolaires et leurs accompagnateurs.

10h à 12h 30 et 14h à 18h : *Adèle, femme de Victor Hugo, exposition présentée du 2 juin au 30 septembre 2007 Musée Victor Hugo - Villequier, Quai Victor Hugo 76490 Villequier tél. 02 35 56 78 31. Fermée le mardi et le dimanche matin.

Vendredi 7 septembre :

***11h à 17h : Musée littéraire Victor Hugo de Vianden (Grand-Duché de Luxembourg).** Ouvert tous les jours sauf lundi. Adultes : 4 euros ; 13 à 25 ans : 3 euros 50 ; 6 à 12 ans : 2 euros 50 ; tarifs réduits pour groupes de 10 personnes et plus.

Samedi 8 septembre :

*14h 30 à 18h 30 : ***Victor Hugo et les esprits universels : Romain Rolland***. Maison littéraire de Victor Hugo, Bièvres, 45 rue de Vauboyen, ouverte les samedis et dimanches y compris fériés. Entrée : 3 euros. Tarif réduit : 2 euros. Renseignements : 01 69 41 82 84.

*15h : ***Ombre et lumière de la ville / Paris au XIXe siècle***, conférence par Toru Kitagaki, Institut franco-Japonais du Kyushu, 5^e étage. A l'occasion de la reprise, à Tokyo et Fukuoka, du spectacle musical de Boublil et Schönberg, *Les Misérables*, pour le 20^e anniversaire de sa création au Japon.

Dimanche 9 septembre:

*10h à 18h : Musée des Lettres et Manuscrits, 8 rue de Nesles. Ouvert le mercredi de 13h à 21h et du jeudi au dimanche de 10h à 18h. Entrée : 8 euros ; tarif réduit : 5,50 euros.

*16h 30 : ***Juliette Drouet, la compagne de Victor Hugo, une personnalité à découvrir***, conférence-projection diaporama numérique de Frank Wilhelm, dans le cadre de la 6^e fête du livre de Vianden, Cloître des Trinitaires. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Lundi 10 septembre :

*19h 30 : ***Les Misérables***, spectacle musical d'Alain Boublil et Claude-Michel Schönberg, Londres, Queen's Theatre. En soirée du lundi au samedi et en matinée à 14h 30 le mercredi et le samedi. Réservations possibles jusqu'au 27 septembre 2008.

Mardi 11 septembre :

*21h : ***Notre-Dame de Paris***, spectacle musical de Plamondon et Cocciante, version italienne de Pasquale Panella. Rome, Gran Teatro.

[Cette adaptation du roman de Hugo a été vue par 15 millions de spectateurs dans le monde ; 10 millions d'enregistrements sur disque ont été vendus depuis sa création, annonce-t-on, à l'occasion d'une tournée italienne qui commence à Rome.]

Mercredi 12 septembre :

* Remise à la Maison de Victor Hugo, place des Vosges, du Label « Tourisme et Handicap moteur ». Le musée ne sera exceptionnellement pas ouvert ce jour.

*21h : *Notre-Dame de Paris*, spectacle musical de Plamondon et Cocciante, version italienne de Pasquale Panella. Rome, Gran Teatro.

Jeudi 13 septembre :

*10h à 18h : **Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e**. Du mardi au dimanche. Entrée libre.

*10h à 16h : **Hauteville House**, maison d'exil de Victor Hugo, 38 Hauteville, St-Peter Port, Guernesey. Tous les jours sauf dimanche, jusqu'au 29 septembre. Visites guidées. Adultes : 4 € ; demi-tarif aux plus de 60 ans et étudiants de moins de 26 ans ; gratuité pour les moins de 20 ans, les groupes scolaires et leurs accompagnateurs.

*10h à 12h 30 et 14h à 18h : **Adèle, femme de Victor Hugo**, exposition présentée du 2 juin au 30 septembre 2007 Musée Victor Hugo – Villequier, Quai Victor Hugo 76490 Villequier tél. 02 35 56 78 31. Fermée le mardi et le dimanche matin.

*11h à 17h : **Musée littéraire Victor Hugo de Vianden** (Grand-Duché de Luxembourg). Ouvert tous les jours sauf lundi. Adultes : 4 euros ; 13 à 25 ans : 3 euros 50 ; 6 à 12 ans : 2 euros 50 ; tarifs réduits pour groupes de 10 personnes et plus.

*20h : Ouverture de **Ruy Blas** de Mendelssohn, au programme d'un concert de l'Orchestre national de France, dirigé par Kurt Mazur. Théâtre des Champs-Élysées. Tarif : 8 à 65 euros.

Vendredi 14 septembre :

*La Société des Amis de Victor Hugo souhaite un bon anniversaire à son président d'honneur, Michel Butor.

*9h à 17h : Dans le cadre de l'opération « **Les Enfants du patrimoine** », ouverture de la Maison littéraire de Victor Hugo, Bièvres, 45 rue de Vauboyen, au public scolaire.

Samedi 15 septembre (Journée du Patrimoine) :

*10h : **Monstres et merveilles chez Monsieur Hugo**, conte-atelier pour enfants à partir du fabuleux décor du Salon chinois imaginé par Hugo pour Juliette Drouet, par Beethsabée Beeson et Elisa Bou, avec le concours de Stéphanie Touffet, plasticienne, qui proposera aux enfants de confectionner une créature

fantastique de plumes, de poils et d'écailles. Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e. Durée : 1h 30. Gratuit sur réservation au 01 42 72 75 84.

*11h : *Notre-Dame de Paris*, visite contée de l'appartement occupé par l'auteur du roman à partir de 1832 et de ses personnages, Esmeralda, Quasimodo, Frolo, et de leu par Beethsabée Beesoon et Elisa Bou, Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e. Gratuit sur réservation au 01 42 72 10 16.

*13h 30 et 15h : Jeux de motifs - à partir d'un jeu d'observation du décor du Salon chinois imaginé par Hugo pour Juliette Drouet, atelier où chaque enfant inventera des motifs et s'improvisera décorateur, en expérimentant la technique du pochoir découpé. Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e. Gratuit sur réservation au 01 42 72 75 84.

*14h 30 : « *Paris, ville natale de mon esprit...* », promenade. Rendez-vous, Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e. Gratuit sans réservation.

*14h 30 : *Les femmes dans la vie et l'œuvre de Hugo*, visite-conférence, Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e. Gratuit sans réservation.

*14h 30 à 18h 30 : *Victor Hugo et les esprits universels : Romain Rolland*. **Maison littéraire de Victor Hugo, Bièvres**, 45 rue de Vauboyen, ouverte samedi et dimanche Renseignements : 01 69 41 82 84.

*16h : *Victor Hugo, citoyen et homme politique*, visite-conférence, Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e. Gratuit sans réservation.

Dimanche 16 septembre (Journée du Patrimoine):

*10h à 18h : **Musée des Lettres et Manuscrits**, 8 rue de Nesles. Ouvert le mercredi de 13h à 21h et du jeudi au dimanche de 10h à 18h. Entrée : 8 euros ; tarif réduit : 5, 50 euros.

*11h : Visite guidée de l'exposition *Adèle, femme de Victor Hugo*, Musée Victor Hugo - Villequier, Quai Victor Hugo 76490 Villequier tél. 02 35 56 78 31.

*20h 30 : Récital Pierrette Grant (Beaumarchais, Goethe, Lamartine, Hugo, Baudelaire et Verlaine mis en musique. Dijon, Hôtel Maleteste. Renseignements : 03 86 30 16 90.

Lundi 17 septembre :

*19h 30 : *Les Misérables*, spectacle musical d'Alain Boublil et Claude-Michel Schönberg, Londres, Queen's Theatre. En soirée du lundi au samedi et en matinée à 14h 30 le mercredi et le samedi. Réservations possibles jusqu'au 27

septembre 2008.

Mardi 18 septembre :

*Sortie annoncée en DVD de l'adaptation de *Notre-Dame de Paris*, réalisée en 1939 par Dieterle, avec Charles Laughton en Quasimodo.

Mercredi 19 septembre :

*10h : *Monstres et merveilles chez Monsieur Hugo*, conte-atelier pour enfants (voir 15 septembre). **Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e**. Durée : 1h 30. Tarif : 6 euros 50.

*11h : *Gilliatt et la pieuvre géante*, contés aux enfants (à partir de 6 ans), par Beethsabée Beesoon et Elisa Bou, Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e. Tarif : 3 euros 80 (billet parent +enfant) ; parent supplémentaire : 4 euros 50.

*14h 30 : *La vie et l'œuvre de Victor Hugo*, Visite conférence de l'appartement occupé par Hugo de 1832 à 1848, **Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e**. Tarif : 4 euros 50 ; tarif réduit : 3 euros 80.

Jeudi 20 septembre :

*21h : *Notre-Dame de Paris*, spectacle musical de Plamondon et Cocciante, version italienne de Pasquale Panella. Bari, Arena delle Vittorie. Jusqu'au 22 septembre.

Vendredi 21 septembre :

*20h : Ouverture de *Ruy Blas* de Mendelssohn, au programme d'un concert de l'Orchestre national de France, dirigé par Kurt Mazur. Besançon, Opéra-Théâtre.

Samedi 22 septembre :

*10h : *Henri Guillemin et Hugo*, communication de Patrick Berthier, au groupe de travail sur Victor Hugo, réuni salle 50 A du Bâtiment Condorcet (site Paris Rive gauche).

*14h 30 : *Victor Hugo, poète mystique ?*, Visite conférence de l'appartement

occupé par Hugo de 1832 à 1848, Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e. Tarif : 4 euros 50 ; tarif réduit : 3 euros 80.

Dimanche 23 septembre :

*10h à 18h : **Maison de Victor Hugo, 6, place des Vosges, Paris 4^e**. Du mardi au dimanche. Entrée libre.

*10h à 18h : **Musée des Lettres et Manuscrits**, 8 rue de Nesles. Ouvert le mercredi de 13h à 21h et du jeudi au dimanche de 10h à 18h. Entrée : 8 euros ; tarif réduit : 5,50 euros.

*11h à 17h : **Musée littéraire Victor Hugo de Vianden** (Grand-Duché de Luxembourg). Ouvert tous les jours sauf lundi. Adultes : 4 euros ; 13 à 25 ans : 3 euros 50 ; 6 à 12 ans : 2 euros 50 ; tarifs réduits pour groupes de 10 personnes et plus.

*14h à 18h : **Adèle, femme de Victor Hugo**, exposition présentée du 2 juin au 30 septembre 2007 Musée Victor Hugo - Villequier, Quai Victor Hugo 76490 Villequier tél. 02 35 56 78 31. Fermée le mardi et le dimanche matin.

*14h 30 à 18h 30 : **Victor Hugo et les esprits universels : Romain Rolland. Maison littéraire de Victor Hugo, Bièvres**, 45 rue de Vauboyen, ouverte samedi et dimanche Renseignements : 01 69 41 82 84.

Lundi 24 septembre :

*10h à 12h 30 et 14h à 18h : **Adèle, femme de Victor Hugo**, exposition présentée du 2 juin au 30 septembre 2007 Musée Victor Hugo - Villequier, Quai Victor Hugo 76490 Villequier tél. 02 35 56 78 31. Fermée le mardi et le dimanche matin.

*10h à 16h : **Hauteville House**, maison d'exil de Victor Hugo, 38 Hauteville, St-Peter Port, Guernesey. Tous les jours sauf dimanche, jusqu'au 29 septembre. Visites guidées. Adultes : 4 £ ; demi-tarif aux plus de 60 ans et étudiants de moins de 26 ans ; gratuité pour les moins de 20 ans, les groupes scolaires et leurs accompagnateurs.

*19h 30 : **Les Misérables**, spectacle musical d'Alain Boublil et Claude-Michel Schönberg, Londres, Queen's Theatre. En soirée du lundi au samedi et en matinée à 14h 30 le mercredi et le samedi. Réservations possibles jusqu'au 27 septembre 2008.

Mardi 25 septembre :

21h : *Notre-Dame de Paris, spectacle musical de Plamondon et Cocciante, version italienne de Pasquale Panella. Naples, Arena Flegrea, Via Terracina. Renseignements et réservations : 081.7611221 - 899.11.1.78 ; www.ticketworld.it

Mercredi 26 septembre :

10h à 11h 15 : *Les bêtises ?...ça se répare..., conte-atelier à partir de 8 ans, par Beethsabée Beesoon et Elisa Bou, avec le concours de Stéphanie Touffet, plasticienne. Maison de Victor Hugo, 6, place des Vosges, Paris 4^e. Tarif enfant : 26 euros; adulte : 32 euros. Réservation au 01 42 72 75 84.

[Après avoir écouté le récit des bêtises faites par les enfants et petits-enfants de l'écrivain, les enfants font un atelier de réparation de bêtises et repartent avec un beau vase recollé...]

11h : *Gilliatt et la pieuvre géante, contés aux enfants (à partir de 6 ans), par Beethsabée Beesoon et Elisa Bou, Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e. Tarif : 3 euros 80 (billet parent +enfant) ; parent supplémentaire : 4 euros 50.

14h 30 : *La vie et l'œuvre de Victor Hugo, Visite conférence de l'appartement occupé par Hugo de 1832 à 1848, **Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e**. Tarif : 4 euros 50 ; tarif réduit : 3 euros 80.

***14 h : Vente aux enchères de livres anciens XIXe siècle & modernes.** Paris 9e, salle Rossini, 7, rue Rossini. Commissaire-Preneur : Jérôme Delcamp. Maison de vente spécialisée. Livres & Autographes. 1, rue de Fleurus - PARIS 75006. Tél. 33 (0) 1 45 49 09 24 - Fax. 33 (0) 1 45 49 09 30 - Courriel : contact@alde.fr. Experts : Dominique Courvoisier, Libraire-expert de la Bibliothèque nationale de France, 22, rue Guynemer - 75006 Paris. Tél. 33 (0) 1 45 48 30 58 - Fax. 33 (0) 1 45 48 44 00 E-mail : giraud-badin@wanadoo.fr. Emmanuel de Broglie - Cabinet Revel, 57, rue de Verneuil - 75007 - PARIS. Tél : 33 (0) 1 42 22 17 13. Tél. 33 (0) 1 45 48 30 58 - Fax. 33 (0) 1 45 48 44 00 E-mail : giraud-badin@wanadoo.fr

Lot 116 : Galerie Contemporaine. Biographies & portraits. Paris, Galerie contemporaine, s.d. In-folio, demi-chagrin rouge. Reliure (frottée) de l'époque. Recueil de notices biographiques et fac-similé d'autographes. (...) Victor Hugo par Bertall [sic. La photo présentée fut prise par Carjat !](...) . Estimation : 600/800 euros.

Lot 120 : *Le pape*. Paris, Calmann Lévy, 1878. In-8, demi-chagrin bleu nuit avec coins, dos orné, tête dorée, non rogné, couverture et dos (R. Aussourd). Edition

originale. Précieux exemplaire de Juliette Drouet [sic] portant cet envoi autographe : « *Premier exemplaire. A vos pieds, madame. V. H.* » Quelques rousseurs, couverture et dos quelque peu défraîchis. De la bibliothèque Pierre Duché (1972, n°131). Estimation : 8000/10 000 euros.

[Information communiquée par Jean-Marc Gomis.]

*21h : ***Notre-Dame de Paris***, spectacle musical de Plamondon et Cocciante, version italienne de Pasquale Panella. Naples, Arena Flegrea, Via Terracina. Renseignements et réservations : 081.7611221 - 899.11.1.78 ; www.ticketworld.it

Jeudi 27 septembre :

*10h à 18h : **Maison de Victor Hugo**, 6, place des Vosges, Paris 4^e. Du mardi au dimanche. Entrée libre.

*10h à 16h : **Hauteville House**, maison d'exil de Victor Hugo, 38 Hauteville, St-Peter Port, Guernesey. Tous les jours sauf dimanche, jusqu'au 29 septembre. Visites guidées. Adultes : 4 € ; demi-tarif aux plus de 60 ans et étudiants de moins de 26 ans ; gratuité pour les moins de 20 ans, les groupes scolaires et leurs accompagnateurs.

*10h à 18h : **Musée des Lettres et Manuscrits**, 8 rue de Nesles. Ouvert le mercredi de 13h à 21h et du jeudi au dimanche de 10h à 18h. Entrée : 8 euros ; tarif réduit : 5,50 euros.

*11h à 17h : **Musée littéraire Victor Hugo de Vianden** (Grand-Duché de Luxembourg). Ouvert tous les jours sauf lundi. Adultes : 4 euros ; 13 à 25 ans : 3 euros 50 ; 6 à 12 ans : 2 euros 50 ; tarifs réduits pour groupes de 10 personnes et plus.

*14h à 18h : **Adèle, femme de Victor Hugo**, exposition présentée du 2 juin au 30 septembre 2007. Musée Victor Hugo - Villequier, Quai Victor Hugo 76490 Villequier tél. 02 35 56 78 31. Fermée le mardi et le dimanche matin.

Vendredi 28 septembre :

*19h 30 : **Les Misérables**, spectacle musical d'Alain Boublil et Claude-Michel Schönberg, Londres, Queen's Theatre. En soirée du lundi au samedi et en matinée à 14h 30 le mercredi et le samedi. Réservations possibles jusqu'au 27 septembre 2008.

Samedi 29 septembre :

10h : *Monstres et merveilles chez Monsieur Hugo, conte pour enfants à partir du fabuleux décor du Salon chinois imaginé par Hugo pour Juliette Drouet, par Beethsabée Beesoon et Elisa Bou. Maison de Victor Hugo, 6, place des Vosges, Paris 4^e. Tarif : 4 euros 50 ; tarif réduit : 3 euros 80.

11h : *Les femmes de la vie et de l'œuvre de Victor Hugo, Visite Lecture labiale, **Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e**. Tarif réduit : 3 euros 80. Renseignements / réservations au 01 42 72 10 16 ou 01 42 72 87 14.

11h : *Victor Hugo, une vie comme un conte, visite évoquant les souvenirs d'enfance des petits-enfants de l'écrivain, Maison de Victor Hugo, 6, place des Vosges, Paris 4^e. Tarif : 4 euros 50 ; tarif réduit enfant : 3 euros 80. Gratuit pour un parent accompagnateur.

***14h à 17h 30 : Créer un « objet photographique »**, Atelier reportage à partir de 12 ans, par Carine Guimard, en partenariat avec la Maison du geste et de l'image, cycle de 3 séances, le samedi à 14h. Maison de Victor Hugo, 6, place des Vosges, Paris 4^e. Tarif réduit : 26 euros . Renseignements / réservations au 01 42 72 10 16 ou 01 42 72 87 14.

[Une photographe aide les participants à observer, cadrer, adopter un angle de vue pour créer un objet à la fois unique et composite : une série d'images composant un reportage personnel et sensible en photographie numérique.]

14h 30 : *La vie et l'œuvre de Victor Hugo, Visite appuyée sur des commentaires, des traductions de textes en langue des signes française, et des illustrations de l'œuvre de Victor Hugo. **Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e**. Tarif réduit : 3 euros 80.

14h 30 : *Victor Hugo, citoyen et homme politique, visite-conférence, Maison de Victor Hugo, 6 place des Vosges, Paris 4^e. Tarif : 4 euros 50 ; tarif réduit : 3 euros 80.

[Les combats pour l'abolition de la peine de mort et de l'esclavage, la protection du littoral, l'Europe politique, etc.]

14h 30 à 18h 30 : *Victor Hugo et les esprits universels : Romain Rolland. **Maison littéraire de Victor Hugo, Bièvres**, 45 rue de Vauboyen, ouverte samedi et dimanche Renseignements : 01 69 41 82 84.

21h : *Notre-Dame de Paris, spectacle musical de Plamondon et Cocciante, version italienne de Pasquale Panella. Vérone, Arena. Renseignements et réservations : 081.7611221 - 899.11.1.78 ; www.ticketworld.it

Dimanche 30 septembre :

***21h : *Notre-Dame de Paris*, spectacle musical de Plamondon et Cocciante, version italienne de Pasquale Panella. Vérone, Arena. Renseignements et réservations : 081.7611221 - 899.11.1.78 ; www.ticketworld.it**

[Haut de page](#)